



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 251]
No. 251]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 9, 1996/श्रावण 18, 1918
NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 9, 1996/SRAVANA 18, 1918

वित्त मंत्रालय
(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अगस्त, 1996

संख्या 57/96-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 358 (अ).— केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाठित वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 23 मई, 1996 में प्रकाशित पदामिहित प्राधिकारी के आरम्भिक निष्कर्षों के आधार पर कि उक्त अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 7202.49 के अन्तर्गत आने वाले रूस से उद्भूत निम्न कार्बन फेरो क्रोम, जिसमें कार्बन की मात्रा 0.03% से 0.2% और क्रोमियम की मात्रा 65% से 70% तक है, की बाबत पाटन है, उक्त निम्न कार्बन फेरो क्रोम पर, जब उसका इस अधिसूचना से उपाबद्ध सारणी के स्तम्भ (2) में उल्लिखित निर्यातकर्ताओं द्वारा निर्यात किया जाए और भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट दर से प्रतिपाटित शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं. निर्यातकर्ता का नाम		शुल्क की दर (प्रति मीटरी टन रुपयों में)
(1)	(2)	(3)
1.	डेरिक रफेल एंड कं.लि., लंदन	10,900
2.	नारकलायस एस ए, लक्जमबर्ग	17,400
3.	नारकलायस एल.पी., न्यूयार्क	18,600
4.	सोसायटी एनोनिमी डेस, मिनरल्स, लक्जमबर्ग	12,300
5.	सिनक्रेट बी. बी. रोट्टरडम	16,900
6.	उपर्युक्त से भिन्न निर्यातकर्ता	18,600

[फा.सं. 525/2/96-सी.शु. (टी.यू.)]

ए.एस. बेदी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th August, 1996

No. 57/96-CUSTOMS

G.S.R. 358(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the preliminary findings of the designated authority, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part-I, Section-1, dated the 23rd May, 1996, that there is dumping in respect of Low Carbon Ferro Chrome having carbon content ranging from 0.03% to 0.2% and chromium content ranging from 65% to 70%, originating from Russia, falling under sub-heading 7202.49 of the First Schedule to the said Act, hereby imposes on the said Low Carbon Ferro Chrome when exported by the exporters mentioned in column (2) of the Table annexed to this notification and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in column (3) of the said Table.

TABLE

Sr. No.	Exporter's Name	Rate of duty (in Rupees per Metric Tonne)
(1)	(2)	(3)
1.	Derek Raphael & Co. Ltd., London	10,900
2.	Norcalloys SA, Luxemburg	17,400
3.	Norcalloys LP, New York	18,600
4.	Societe Anonyme Des Minerals, Luxemburg	12,300
5.	SYNCRET BV, Rotterdam	16,900
6.	Exporters other than above	18,600

[File No. 525/2/96-CUS(TU)]

A.S. BEDI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अगस्त, 1996

सं. 58/96-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 359 (अ):—केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क टैरिफ (पाठित वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 23 मई, 1996 में प्रकाशित पदामिहित प्राधिकारी के आरम्भिक निष्कर्षों के आधार पर की उक्त अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 7202.49 के अन्तर्गत आने वाले कज़ाखिस्तान से उदभूत निम्न कार्बन फेरोक्रोम जिसमें कार्बन की मात्रा 0.03% से 0.2% और क्रोमियम की मात्रा 65% से 70% तक है, की बाबत पाटन है, उक्त निम्न कार्बन फेरो क्रोम पर, जब उसका भारत में आयात किया जाए, प्रति मीटरी टन अठारह हजार पाँच सौ रुपये की दर से प्रतिपाटित शुल्क अधिरोपित करती है।

[फा.सं. 525/2/96-सी.शु.(टी.यू.)]

ए. एस. बेदी, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th August, 1996

No. 58/96-CUSTOMS

G.S.R. 359 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the preliminary findings of the designated authority, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part-I, Section-1, dated the 23rd May, 1996, that there is dumping in respect of Low Carbon Ferro Chrome having carbon content ranging from 0.03% to 0.2% and chromium content ranging from 65% to 70%, originating from Kazakhstan, falling under sub-heading 7202.49 of the First Schedule to the said Act, hereby imposes on the said Low Carbon Ferro Chrome when imported into India, an anti-dumping duty at the rate of eighteen thousand and five hundred rupees per Metric Tonne.

[File No. 525/2/96-CUS(TU)]

A.S. BEDI, Under Secy.